

flüchtlingsrat hamburg

Offenes Plenum für antirassistische Arbeit

Flüchtlingsrat Hamburg e.V.

Nernstweg 32-34, 3. Stock, 22765 Hamburg

Tel: (040) 43 15 87, Fax: (040) 430 44 90

info@fluechtlingsrat-hamburg.de

www.fluechtlingsrat-hamburg.de

Bürozeiten: Di und Do 10.00 – 12.00 | 17.00 – 19.00

Pressemitteilung des Flüchtlingsrats Hamburg vom 15.8.05

Die Anhörungen einer Delegation aus Guinea in der Hamburger Ausländerbehörde, die bereits viermal verschoben wurde, fanden heute wieder nicht statt. Die vorgeladenen Flüchtlinge wurden nach ihrer aktuellen Adresse gefragt und bekamen die Auskunft, sie würden schriftlich eingeladen, wenn feststehe, wann die Delegation komme. Offensichtlich gibt es immer noch Probleme mit dem Status der Delegation (keine Diplomaten und kein Regierungsauftrag) und den Kosten der Anhörungen bzw. der auszustellenden Reisepapiere. Falls doch noch irgendwann Anhörungen stattfinden sollten, raten wir allen vorgeladenen Flüchtlingen, die Legitimität der Delegation (Diplomatenpass?) zu erfragen und im Zweifelsfall eine Anhörung zu verweigern und werden wieder Protestkundgebungen anmelden.

Conni Gunßer, Flüchtlingsrat Hamburg, 040/431587 oder 0173/4108642, www.fluechtlingsrat-hamburg.de

Information de presse du Flüchtlingsrat Hamburg, 15.8.05

Les interviews d'une délegation de Guinée dans la police d'étrangère de Hamburg, qui était déjà ajournées quatre fois, n'ont pas lieu aujourd'hui. Les réfugiés convoqués étaient demandé leurs adresses actuelles et informés, qu'ils seront invités par des lettres, si c'est claire, quand la délegation viendra. Probablement il y'a toujours des problèmes avec le statut de la délegation (pas de diplomates et pas d'ordre de mission du gouvernement) et les frais des interviews ou les laissez-passers. S'il y'aura des interviews un jour, nous recommandons aux réfugiés convoqués de demander la légitimité de la délegation (passeport de diplomates?) et si ce n'est pas claire de refuser un interview, et nous annocerons de nouveau des manifestations.

Conni Gunßer, Flüchtlingsrat Hamburg, 040/431587 oder 0173/4108642, www.fluechtlingsrat-hamburg.de